

Register your product and get support at
www.philips.com/welcome

PD9003



EN User manual 3

FR Mode d'emploi 131

DA Brugervejledning 33

IT Manuale utente 163

DE Benutzerhandbuch 63

NL Gebruiksaanwijzing 195

ES Manual del usuario 97

SV Användarhandbok 229

PHILIPS

Indholdsfortegnelse

1	Vigtigt	35
	Vigtige sikkerhedsinstruktioner	35
	Høresikkerhed	37
	Meddelelse	38
2	Din bærbare DVD-afspiller	40
	Introduktion	40
	Hvad er der i kassen	40
	Oversigt over hovedenheden	41
	Oversigt over fjernbetjeningen	43
3	Kom i gang	45
	Forberedelse (til brug i bil)	45
	Oplad batteriet	47
	Sæt batteri i fjernbetjeningen	48
	Tilslut andet udstyr	49
4	Brug af din afspiller	51
	Tænd	51
	Vælg OSD-sprog	51
	Afspil diske	51
	Afspilning fra USB-enhed	52
	Afspilningstilstande	52
5	Se tv	53
	Førstegangsindstillinger	53
	Manuel søgning	53
	Indtil tiden	54
	Visning af programoplysninger	55
	Brug den elektroniske programoversigt	56
	Omarranger kanallisten	56
	Styring af kanaler	57

6	Justering af indstillinger	58
7	Produktinformation	59
8	Fejlfinding	60

1 Vigtigt

Vigtige sikkerhedsinstruktioner

- ① Læs disse instruktioner.
- ② Opbevar disse instruktioner.
- ③ Respekter alle advarsler.
- ④ Følg alle instruktioner.
- ⑤ Benyt ikke dette apparat i nærheden af vand.
- ⑥ Rengør kun produktet med en tør klud.
- ⑦ Ventilationsåbninger må ikke blokeres. Installer apparatet i overensstemmelse med producentens instruktioner.
- ⑧ Installer ikke apparatet i nærheden af varmekilder som f.eks. radiatorer, varmeapparater, ovne eller andre apparater (inkl. forstærkere), der producerer varme.
- ⑨ Sørg for, at netledningen ikke trædes på, navnlig ved stikkene og stikforbindelserne samt det sted, hvor ledningen føres ud af apparatet.
- ⑩ Brug kun tilbehør og ekstraudstyr, der er godkendt af producenten.
- ⑪ Brug kun vogne, stativer, beslag og borde, der enten medfølger eller er godkendt af producenten. Hvis du bruger en vogn, skal du passe på, at apparatet ikke vælter ned, når du flytter vognen.



- ⑫ Fjern apparatet fra stikkontakten under tordenvejr, eller hvis det ikke skal bruges gennem længere tid.

- ⑬ Al servicering skal udføres af kvalificeret personale. Apparatet skal serviceres, hvis det er blevet beskadiget, f.eks. hvis netledningen beskadiges, der er blevet spildt væske på apparatet, der er kommet fremmedlegemer ind i apparatet, apparatet er blevet udsat for regn eller fugt, eller hvis apparatet ikke fungerer normalt eller er blevet tabt.
- ⑭ **FORSIGTIG** vedr. brug af batterier – sådan forebygger du batterilækage, der kan forårsage personskade, tingskade eller produktskade:
- Isæt alle batterier korrekt, og sørg for, at + og - vender, som det er vist på enheden.
 - Bland ikke batterier (gamle og nye eller brunstens- og alkalinebatterier osv.).
 - Fjern batterierne, hvis enheden ikke skal bruges gennem længere tid.
- ⑮ Apparatet må ikke udsættes for dryp eller sprøjt.
- ⑯ Placer aldrig farlige genstande på apparatet (f.eks. væskefyldte genstande eller tændte lys).



Advarsel

- Benyttes betjening og indstillinger på anden måde end anvist i denne brugsvejledning, er der risiko for, at du udsætter dig for farlig bestråling og andre risici.



Advarsel

- Kabinettet bør aldrig tages af apparatet.
- Forsøg aldrig at smøre nogen del på apparatet.
- Placer aldrig dette apparat på andet elektrisk udstyr.
- Udsæt ikke apparatet for direkte sollys, åben ild eller varmekilder.
- Se aldrig på laserstrålen inde i dette apparat.
- Sørg for, at du altid kan komme til ledningen, stikkontakten eller adapteren, så du kan afbryde strømmen til apparatet.

Høresikkerhed

Lyt ved moderat lydstyrke.

- Brug af hovedtelefoner ved høj lydstyrke kan give høreskader. Dette produkt kan frembringe lyd med så høje decibelværdier, at det kan forårsage høreskader for en normalt hørende person, også selv om det kun foregår i mindre end et minut. De høje decibelværdier har til formål at imødekomme de personer, der allerede lider af nedsat hørelse.
- Lyd kan snyde. Efter et stykke tid vil dine ører vænne sig til høj lyd og tilpasse sig en mere kraftig lydstyrke. Så det, der efter længere tids lytning forekommer normalt, kan faktisk være meget højt og skadeligt for hørelsen. For at sikre dig imod dette skal du indstille lydstyrken på et sikkert niveau, før din hørelse vænner sig til niveauet, og undlade at skrue op.

Sådan indstilles lydstyrken til et fornuftigt niveau:

- Indstil lydstyrken til et lavt niveau.
- Øg langsomt lydstyrken, indtil du kan høre lyden klart og behageligt uden forvrængning.

Undlad at lytte i for lange perioder ad gangen:

- For lang tids udsættelse for lydpåvirkning, selv ved et fornuftigt niveau, kan også forårsage hørenedsættelse.
- Sørg for, at du anvender apparatet med måde, og hold passende pauser.

Overhold følgende retningslinjer, når du anvender dine hovedtelefoner.

- Lyt ved en fornuftig lydstyrke i kortere tidsrum.
- Vær omhyggelig med ikke at justere på lydstyrken undervejs, efterhånden som din hørelse tilpasser sig lydniveauet.
- Undlad at skrue så højt op for lyden, at du ikke kan høre, hvad der foregår omkring dig.
- Du bør være ekstra forsigtig eller slukke midlertidigt i potentielt farlige situationer. Brug ikke hovedtelefoner under kørsel af et motoriseret køretøj, på cykel, på skateboard etc. Det kan skabe en farlig trafiksituation, og mange steder er det ulovligt.

Meddelelse



Dette produkt overholder EU's krav om radiointerferens.

Enhver ændring af dette apparat, som ikke er godkendt af Philips Consumer Lifestyle, kan annullere brugerens ret til at betjene dette udstyr.

Genanvendelse



Dit produkt er udviklet og fremstillet i materialer og komponenter af høj kvalitet, som kan genbruges.

Når et produkt bærer et affaldsspandssymbol med et kryds på, betyder det, at produktet er underlagt det europæiske direktiv 2002/96/EC:



Bortskaf aldrig produktet sammen med andet husholdningsaffald. Sørg for at kende de lokale regler om separat indsamling af elektriske og elektroniske produkter. Korrekt bortskaffelse af udtjente produkter er med til at forhindre negativ påvirkning af miljøet og menneskers helbred.

Dit produkt indeholder batterier, som er omfattet af EU-direktivet 2006/66/EC, og som ikke må bortskaffes sammen med almindeligt husholdningsaffald.

Sørg for at kende de lokale regler om separat indsamling af batterier. Korrekt bortskaffelse af batterier er med til at forhindre negativ påvirkning af miljøet og menneskers helbred.

Miljøoplysninger

Al unødvendig emballage er udeladt. Emballagen er forenklet og består af tre materialer: Pap (kasse), polystyrenskum (buffer) og polyethylen (poser, beskyttende skumfolie).

Systemet består af materiale, der kan genbruges, hvis det adskilles af et specialfirma. Overhold de lokale regler angående udsmidning af emballage, opbrugte batterier og gammelt udstyr.



Uautoriseret kopiering af kopibeskyttet materiale, herunder computerprogrammer, filer, udsendelser og lydindspilninger, kan være i strid med reglerne om ophavsret og med lovgivningen. Dette udstyr bør ikke bruges til sådanne formål.

Optagelse og afspilning af materiale kan være betinget af samtykke. Se Copyright Act 1956 og The Performer's Protection Acts 1958 to 1972.

Enheden indeholder kopibeskyttelsesteknologi, der er beskyttet af amerikanske patenter og andre immaterielle ejendomsrettigheder tilhørende Rovi Corporation. Reverse engineering (ombygning) og demontering af enheden er forbudt.



Fremstillet under licens fra Dolby Laboratories.

“Dolby” og dobbelt-D-symbolet er varemærker tilhørende Dolby Laboratories.



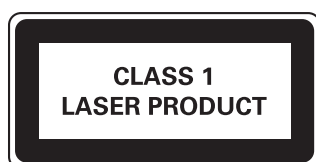
DivX[®], DivX Certified[®] og tilhørende logoer er varemærker, der tilhører DivX, Inc. og benyttes på licens.

OM DIVX VIDEO: DivX[®] er et digitalt videoformat skabt af DivX, Inc. Dette er en officiel DivX Certified[®]-enhed, som kan afspille DivX-video. Besøg divx.com for at få yderligere oplysninger og softwareværktøjer, så du kan konvertere dine filer til DivX-video.

OM DIVX VIDEO-ON-DEMAND: Denne DivX Certified[®]-enhed skal registreres for at kunne afspille DivX VOD-film (Video-on-Demand). Du skal finde DivX VOD-afsnittet i enhedskonfigurationsmenuen for at hente registreringskoden. Gå ind på vod.divx.com for at få yderligere oplysninger om registrering.

Dækket af et eller flere af følgende amerikanske patenter: 7.295.673, 7.460.668, 7.515.710, 7.519.274

Dette apparat bærer denne etiket:



2 Din bærbare DVD-afspiller

Tillykke med dit køb, og velkommen til Philips! Hvis du vil have fuldt udbytte af den support, som Philips tilbyder, kan du registrere dit produkt på www.philips.com/welcome.

Introduktion

Din bærbare DVD-afspiller afspiller digitale videodiske, der overholder den gældende DVD-video-standard. Nu kan du se film i ægte biografkvalitet og stereo eller flerkanalslyd (afhængigt af disken og dine indstillinger for afspilning).

Du kan også vælge lydspor, undertekstsprog eller en anden betragtningsvinkel (igen afhængigt af DVD-disken). Derudover kan du begrænse afspilningen af diske, der ikke er egnet for børn.

Du kan afspille følgende diske på DVD-afspilleren (herunder CD-R, CD-RW, DVD±R og DVD±RW):

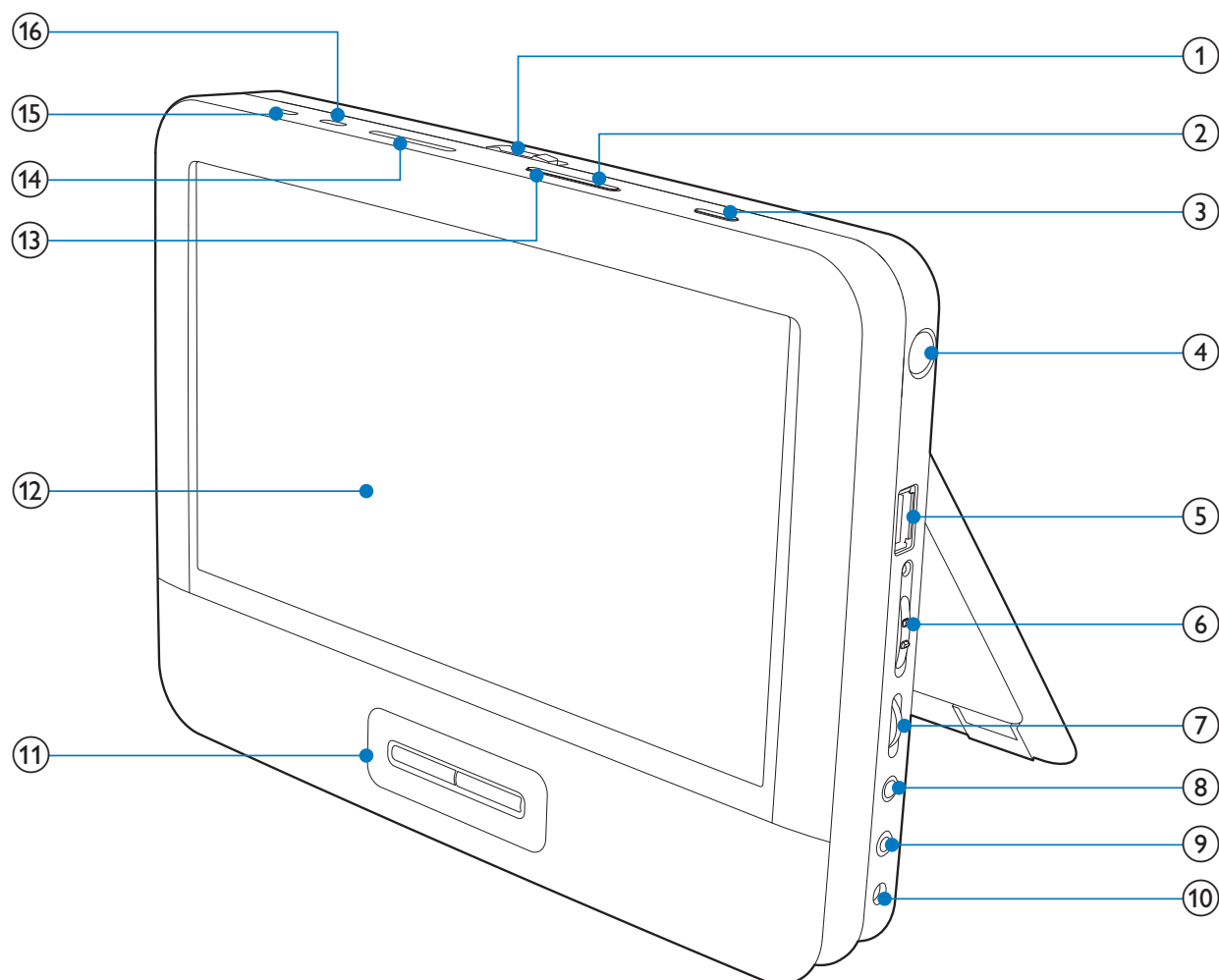
- DVD-video
- Video-CD
- Lyd-CD
- MP3-CD
- DivX
- Diske med JPEG-filer

Hvad er der i kassen

Kontroller og identificer indholdet af pakken:

- Bærbar DVD-afspiller
- Fjernbetjening
- AC-adapter, AY5518 (Philips)
- AV-kabel
- Antenne
- Bilmonteringsbeslag
- Brugervejledning

Oversigt over hovedenheden

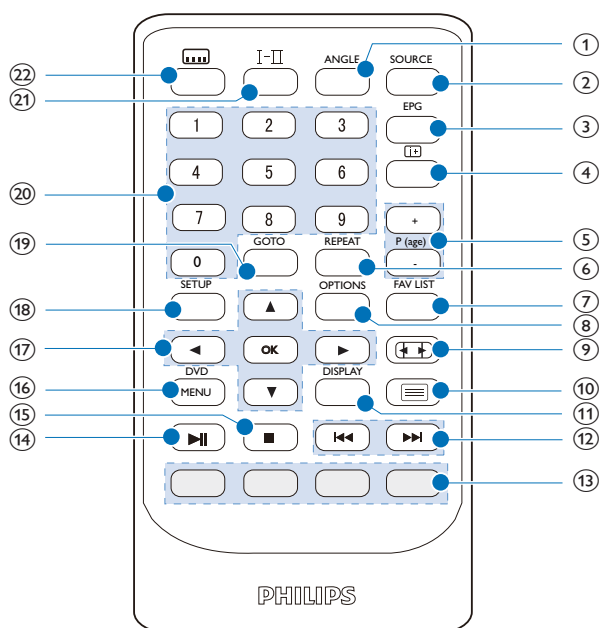


Dansk

- ① **OPEN ►**
 - Åbner diskskuffen.
- ② **OPTIONS**
 - Åbner indstillingerne for den aktuelle aktivitet eller det aktuelle valg.
- ③ **SOURCE**
 - Skifter mellem kilderne Disc, USB, DTTV og Radio-DVBT.
- ④ **ANTENNA**
 - Antennestik
- ⑤ 
 - Tilsluttes til et USB-flashdrev.

- ⑥ **ON/OFF**
- Tænder/slukker DVD-afspilleren.
- ⑦ **VOL +/-**
- Forøger eller formindsker lydstyrken.
- ⑧ 
- Hovedtelefonstik.
- ⑨ **AV OUT**
- Lyd-/videoudgangsstik.
- ⑩ **DC IN**
- Stik til strømforsyning.
- ⑪ 
- Navigerer gennem menuerne.
- 
- Skifter til den næste eller forrige kanal.
- 
- Søger tilbage/fremad ved forskellige hastigheder.
-  **/OK**
- Bekræfter en indtastning eller et valg.
 - Starter, holder pause i eller genoptager afspilningen af disken.
- 
- Stopper afspilningen af disken.
- ⑫ **Skærmpanel**
- ⑬ **DISC MENU**
- Ved DVD, åbner eller lukker diskmenuen.
 - Ved VCD: Tænder eller slukker for PBC-tilstand (Playback Control).
 - Ved VCD version 2.0 eller SVCD med PBC slået til, skiftes tilbage til menuen.
- ⑭ 
- Springer til forrige eller næste titel, kapitel eller spor.
- ⑮ **DISPLAY**
- Justerer skærmens lysstyrke, kontrast og farve.
 - Slukker for skærmens baggrundsbelysning.
- ⑯ **SETUP**
- Åbner eller lukker opsætningsmenuen.

Oversigt over fjernbetjeningen



- ① **ANGLE**
 - Vælger en anden betragtningsvinkel i en DVD.
- ② **SOURCE**
 - Skifter mellem kilderne Disc, USB, DTTV og Radio-DVBT.
- ③ **EPG**
 - Slår den elektroniske programoversigt - EPG - til og fra. Kun aktiveret for digitale kanaler.
- ④ **i+**
 - Viser programoplysninger, hvis de findes.
- ⑤ **P (age) +/-**
 - Skifter til den næste eller forrige kanal.
- ⑥ **REPEAT**
 - Gentager et kapitel/spor/titel.
- ⑦ **FAV LIST**
 - Åbner eller lukker listen med favoritter.
- ⑧ **OPTIONS**
 - Åbner indstillingerne for den aktuelle aktivitet eller det aktuelle valg.
- ⑨ **Aspect ratio**
 - Justerer skærmens billedformat.

- ⑩ 
• Slår tekst-tv til eller fra.
- ⑪ **DISPLAY**
• Justerer den viste værdi for systemet.
- ⑫ 
• Springer til forrige eller næste titel, kapitel eller spor.
- ⑬ **Farvetaster**
• Vælger opgaver eller indstillinger.
- ⑭ 
• Starter eller genoptager diskafspilningen.
- ⑮ 
• Stopper afspilningen af disken.
- ⑯ **MENU**
• Åbner eller afslutter diskmenuen.
- ⑰ 
• Navigerer gennem menuerne.
- 
• Søger tilbage/fremad ved forskellige hastigheder.
- OK**
• Bekræfter en indtastning eller et valg.
• Åbner eller lukker listen med kanaler.
- ⑱ **SETUP**
• Åbner eller lukker opsætningsmenuen.
- ⑲ **GO TO**
• Gå til kapitel/spor/titel eller afspilningstid
- ⑳ **0-9**
• Numerisk tastatur
- ㉑ **I-II**
• Ved DVD: Vælger et lydsprog.
• Ved VCD: Vælger en lydtilstand.
• For DTTV skal du trykke på denne knap og holde den nede for at vælge dobbelte lydkanaler.
- ㉒ 
• Vælger sprog til DVD-undertekster.
• Åbner indstillinger til lukket tekst i DTTV-tilstand.

3 Kom i gang



Advarsel

- Brug kun de knapper, der angivet i denne brugervejledning.
- Følg altid instruktionerne i dette kapitel i den rækkefølge, de står i.

Hvis du kontakter Philips, vil du blive bedt om afspillerens modelnummer og serienummer. Modelnummeret og serienummeret står på undersiden af afspilleren. Skriv numrene her:

Modelnr. _____

Serienr. _____

Dansk

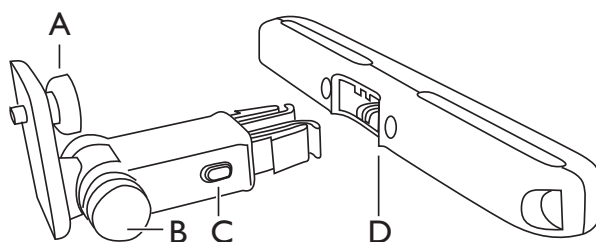
Forberedelse (til brug i bil)



Advarsel

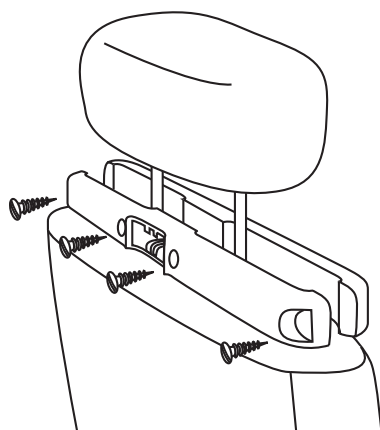
- Fjern monteringssættet og DVD-afspilleren fra sædet, når DVD-afspilleren ikke er i brug.

Hvis du vil bruge afspilleren i en bil, skal du sætte afspilleren fast bag på forsædets hovedstøtte.



- A. Skrue til fastgørelse af DVD-afspiller
- B. Skrue til justering af betragtningsvinkel
- C. Udløserknap til spænde
- D. Monteringsbeslag til hovedstøtte

- 1** Fastgør monteringsbeslaget på forsædets hovedstøtte.



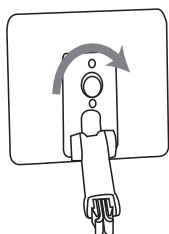
- ① Placer beslaget på stængerne i hovedstøtten.
- ② Fastgør skruen og dermed beslaget solidt på stængerne.

- 2** Fastgør monteringsbeslaget på den bærbare DVD-afspiller.

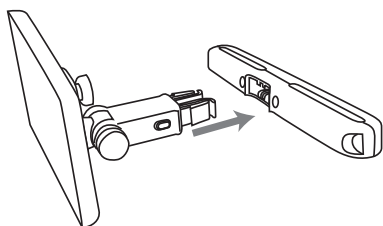


Bemærk

- Der er tre huller på beslaget. Du kan selv vælge, hvilket du vil bruge.

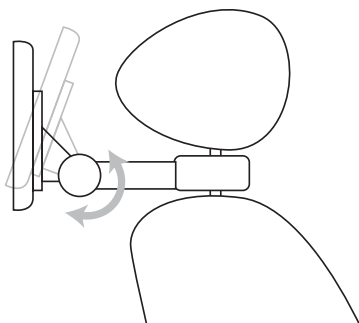


- 3** Peg skruen i beslaget mod møtrikken på DVD-afspillerens bagside.
- Skru beslaget ordentligt fast på DVD-afspilleren.
- 4** Monter DVD-afspilleren på hovedstøtten.



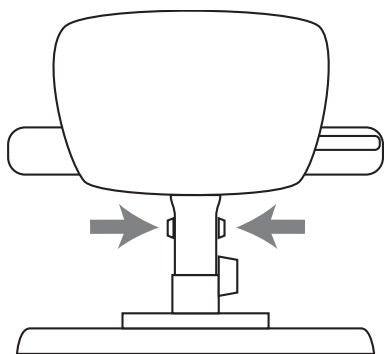
- Spænd DVD-beslaget fast på beslaget til hovedstøtten.

5 Juster betragtningsvinklen.



- ① Skru skruen løs.
- ② Juster betragtningsvinklen som ønsket.
- ③ Skru skruen fast.

6 Tryk på frigøringsknappen for at frigøre DVD-afspilleren fra hovedstøtten.



Oplad batteriet



Advarsel

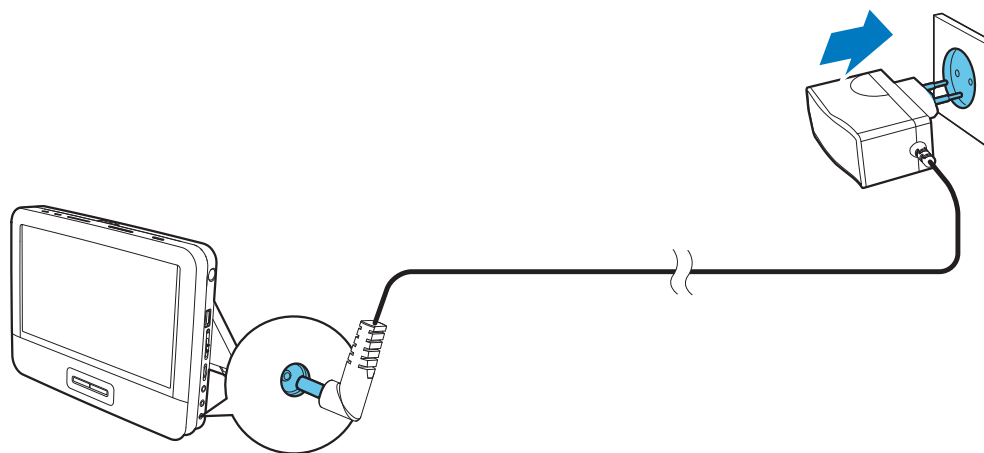
- Risiko for produktskade! Kontroller, at forsyningsspændingen svarer til den spænding, der er trykt på undersiden af afspilleren.
- Brug kun den medfølgende AC-adapter til at oplade batteriet.



Bemærk

- Identifikationspladen findes på undersiden af afspilleren.
- Du kan kun oplade afspilleren, når den er i slukket tilstand.

- 1 Skub **POWERON/OFF**-kontakten til **OFF**-position.
- 2 Tilslut den medfølgende AC-adapter til afspilleren og til stikkontakten.
 - ↳ Opladeindikatoren tænder.
 - ↳ Når batteriet er fuldt opladet, slukkes opladeindikatoren.



Sæt batteri i fjernbetjeningen



Advarsel

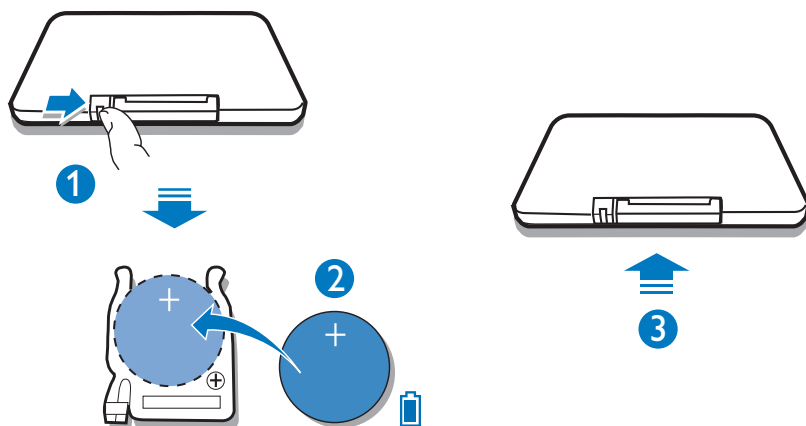
- Risiko for eksplosion! Opbevar ikke batterier i nærheden af varmekilder, sollys eller ild. Kast aldrig batterier i ild.
- Der kan opstå eksplosionsfare, hvis batteriet sættes forkert i. Udskift kun med samme eller tilsvarende type.
- Batterier indeholder kemiske stoffer og bør derfor altid bortskaffes på forsvarlig vis.
- Perkloratmateriale - der gælder evt. særlige håndteringsinstruktioner. Se www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate.

Første gang, du anvender apparatet:

- 1 Fjern beskyttelsen for at aktivere fjernbetjeningens batteri.

Sådan udskiftes batteriet i fjernbetjeningen:

- 1 Åbn batterirummet.
- 2 Indsæt et CR2025-batteri med korrekt polaritet (+/-) som angivet.
- 3 Luk batterirummet.



Tilslut andet udstyr

Tilslut et TV



Advarsel

- Sluk for afspilleren, før du tilslutter andet udstyr.

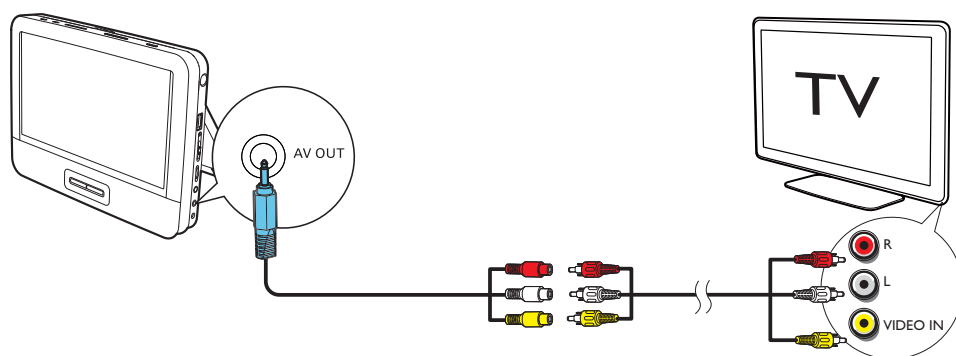
Du kan tilslutte afspilleren til et TV eller en forstærker for at se DVD'er. Sæt de farvede AV-kabler i de rigtige stik (AV-kablet til TV-tilslutning følger ikke med):

- Det gule kabel er til det gule videostik
- Det rød/hvide kabel er til de røde/hvide lydстик.



Bemærk

- Du kan ikke sende TV-indholdet fra afspilleren til et TV.



Tilslut TV-antenne

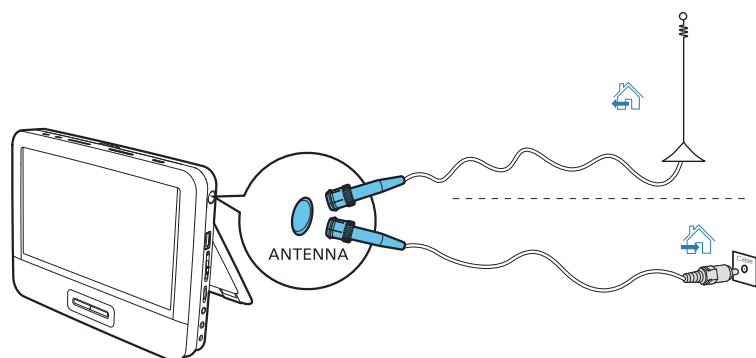
Du kan slutte afspilleren til den medfølgende antenne eller din hjemmeantenne, hvis du vil modtage digitalt TV.

1 Slut antennen til **ANTENNA**-stikket.



Tip

- Slut afspilleren til hjemmeantennen for at få bedre modtagelse.

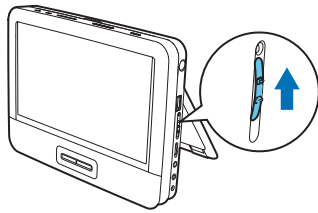


4 Brug af din afspiller

Tænd

Skub **ON/OFF**-kontakten til **ON**-position.

↳ ① -indikatoren tænder (grøn).



Dansk

Vælg OSD-sprog

Du kan vælge et andet sprog til den tekst, der vises på skærmen.

- 1 Tryk på **SETUP**.
↳ Opsætningsmenuen vises.
- 2 Gå til **[General] > [Language]**.
- 3 Tryk på **▲ / ▼** for at vælge en sprogindstilling.
- 4 Tryk på **OK** for at bekræfte.
- 5 Tryk på **SETUP** for at afslutte.

Afspil diske

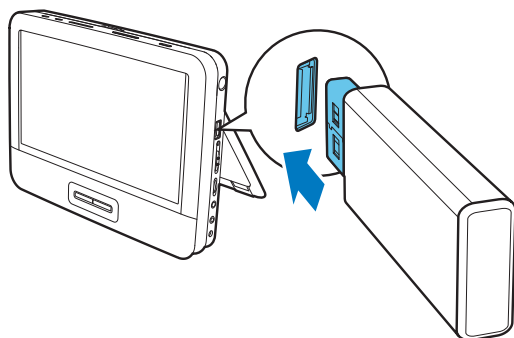
- 1 Skub **OPEN ►** på afspilleren.
- 2 Ilæg disken med etiketsiden opad.
- 3 Tryk ned for at lukke diskrummet.
↳ Afspilning starter automatisk. Hvis ikke, skal du trykke på **►||/OK**.

- Hvis der vises en menu, skal du vælge et menupunkt og derefter trykke på ►||/OK for at begynde afspilningen.
- Tryk på ►||/OK for at sætte afspilningen på pause. Tryk igen for at genoptage afspilningen.
- For at stoppe skal du trykke to gange på ■.
- Vælg det forrige/næste punkt ved at trykke på ◀ eller ▶.
- For at starte søgningen inden for video/lyd skal du trykke på ◀ eller ▶ en eller flere gange.

Afspilning fra USB-enhed

Du kan afspille DivX-, MP3- eller JPEG-filer, som er gemt på en USB-lagerenhed.

- 1 Tryk på **SOURCE** flere gange, indtil du vælger USB-kilde.
- 2 Slut USB-enheden til  -porten.
↳ Indholdsmenuen vises.



- 3 Vælg en fil, og tryk derefter på ►||/OK.
↳ Afspilning starter.
- 4 Tryk på ■ for at afbryde afspilningen.

Afspilningstilstande

- 1 Tryk på **OPTIONS** under afspilning for at vælge nogle afspilningstilstande.
- 2 Følg instruktionerne på skærmen.

5 Se tv



Bemærk

- Før du starter, skal du kontrollere, at du har tilsluttet antennen til afspilleren.
- Kontroller, at du er i et område med tilstrækkelig DTTV-dækning. Du kan kontrollere dækningen hos dit lands TV-selskaber eller besøge www.philips.com/support.

Dansk

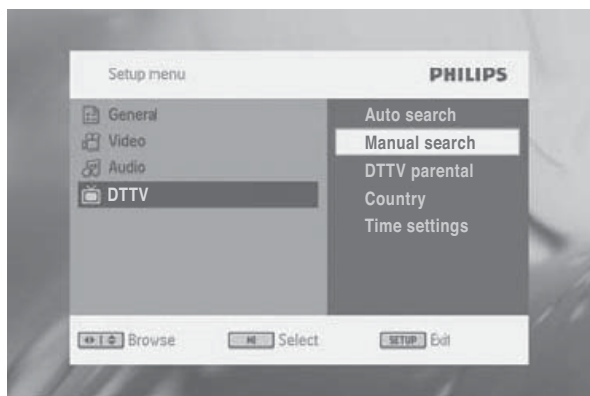
Førstegangsindstillinger

- 1 Tryk på **SOURCE** flere gange for at skifte til DTTV-tilstand.
↳ Du bliver bedt om at angive et land.
- 2 Angiv et land, og tryk derefter på **OK** for at bekræfte.
↳ Du bliver bedt om at foretage en automatisk kanalsøgning.
- 3 Vælg [**Auto search**], og tryk på **OK** for at bekræfte.
↳ Automatisk kanalsøgning begynder.
↳ Når den automatiske kanalsøgning er gennemført, vises det samlede antal TV- og radiokanaler, der er fundet.
↳ Tryk på **OK** for at få vist programmer for den først fundne kanal.
↳ Tryk på **P (age) +/-** for at skifte kanal.

Manuel søgning

Du kan søge efter TV-kanaler manuelt.

- 1 Tryk på **SETUP**.
- 2 Vælg [**DTTV**] > [**Manual search**], og tryk derefter på **OK** for at bekræfte.



- 3 Vælg kanalnummer, og tryk derefter på **OK** for at bekræfte.

Indtil tiden

- 1 Tryk på **SETUP**.
- 2 Vælg **[DTV]** > **[Time settings]**.

Sådan angiver du tidsformat:

- 1 Vælg **[Time format]**.
- 2 Vælg en indstilling, og tryk derefter på **OK** for at bekræfte.
 - **[24hrs]**
 - **[12 hrs]**

Sådan vælger du indstilling af klokkeslæt:

- 1 Vælg **[Setting mode]**.
- 2 Vælg en indstilling, og tryk derefter på **OK** for at bekræfte.
 - **[Auto time setting]**: Klokkeslættet opdateres automatisk i henhold til udsendelseskanalen.
 - **[Manual time setting]**: Manuel indstilling af klokkeslæt.

Sådan angiver du tidszone:

- 1 Vælg **[Setting mode]** > **[Manual time setting]**, og tryk derefter på **OK** for at bekræfte.
- 2 Vælg **[Time zone]**.
 - Vælg GMT +01:00 for Tyskland og Centraleuropa (tidsforskel i forhold til Greenwich Mean Time)

Sådan indstiller du sommertid:

- 1 Vælg **[Setting mode]** > **[Manual time setting]**, og tryk derefter på **OK** for at bekræfte.
- 2 Vælg **[Summer time/DST]**.
 - Hvis det ikke er sommertid i øjeblikket, skal du vælge **[Off]**.

Visning af programoplysninger

Tryk på **i+** for at få vist kortfattede oplysninger om det aktuelle program.



- ① **TV-program**
Radioprogram
- ② **Oplysninger om næste program**
- ③ **Programnummer**
- ④ **Programnavn**
- ⑤ **Lokal tid**
- ⑥ **Signallængdeindikator**
- ⑦ **Ikoner for programoplysninger**

I-II : Program med forskellige lydsprog. Du kan trykke på **I-II** for at få adgang til denne funktion.

I-III : Program med undertekster. Du kan trykke på **I-III** eller for at få adgang til denne funktion.

I-IV : Program med tekst-TV. Du kan trykke på **I-IV** eller for at få adgang til denne funktion.

Åbn tekst-TV

Hvis den aktuelle kanal har tekst-TV, vises .

- Tryk på  for at få adgang til tekst-TV.



Tip

- Programmet kræver muligvis brug af farvetaster for at få adgang til eller styre visningsfunktionerne. Følg instruktionerne på tekst-TV-skærmen.

Brug den elektroniske programoversigt

EPG (Electronic Program Guide) er en vejledning på skærmen, der er tilgængelig til digitale TV-programmer. Du kan navigere, vælge og vise programmerne efter tid eller titel.

- 1 Vælg en kanal.
- 2 Tryk på **EPG**.
↳ Electronic Program Guide (EPG) vises.
- 3 Tryk på ▼ ▲ for at vælge et program.
- 4 Tryk på **OK**.
↳ Der vises korte oplysninger om dette program.
- 5 Tryk på **EPG** for at forlade EPG-menuen.

Omarranger kanallisten

- 1 Tryk på **OPTIONS**.
- 2 Vælg [**Channel Edit**].
↳ Kanallisten vises.
- 3 Vælg en kanal.
- 4 Følg instruktionerne på skærmen for at flytte kanalen op eller ned.

Styring af kanaler

- 1 Tryk på **OK**.
↳ Kanallisten vises.
- 2 Vælg en kanal.
 - Tryk på den røde knap for at låse kanalen.
 - Tryk på den gule knap for at skjule kanalen.
 - Tryk på den grønne knap for at vælge kanalen som en favoritkanal.

6 Justering af indstillinger

Du kan optimere afspilningen ved at anvende **SETUP** til at finjustere indstillingerne.

- 1 Tryk på **SETUP**.
 - ↳ Opsætningsmenuen vises.
- 2 Brug navigationstasterne til at vælge en indstilling, og tryk på **OK** for at bekræfte.
 - For at gå tilbage til den forrige menu trykkes på ◀

[General]	
[Language]	Vælg, hvilket sprog der skal vises på skærmen
[PBC settings]	Slå afspilningskontrol til/fra.
[Power save]	Indstil strømbesparende tilstand.
[DivX (VOD)]	Hent DivX-registreringskode.
[DivX subtitles]	Vælg undertekstsprog for DivX.
[Parental(DVD)]	Vælg børnesikring.
[Set password]	Skift eksisterende adgangskode.
[Factory settings]	Gendan fabriksindstillingerne.
[Video]	
[TV display]	Indstil skærmformat.
[TV standard]	Indstil videoudgangsformat til TV-system.
[Audio]	
[Dolby]	Indstil Dolby-output.
[DTTV]	
[Auto search]	Søg efter kanaler automatisk.
[Manual search]	Søg efter kanaler manuelt.
[DTTV Parental]	Vælg børnesikring.
[Country]	Vælg specifikt land.
[Time settings]	Indstil tid.
[Version]	Kontroller versionsoplysningerne.

- 3 Tryk på **SETUP** for at afslutte.

7 Produktinformation



Bemærk

- Produktinformationen ændres uden varsel.

Størrelse	210 x 170 x 39,5 mm
Vægt	0,84 kg
Strømforsyning	Input: 100-240 V, 50/60 Hz Output: DC 9-12 V, 1,0 A
Driftstemperaturområde	0-50 °C
Laserbølgelængde	650 nm
Videosystem	NTSC/PAL

Dansk

8 Fejlfinding



Advarsel

- Risiko for elektrisk stød. Fjern aldrig kabinettet fra denne afspiller.

Prøv aldrig selv at reparere enheden, da garantien i så fald bortfalder.

Hvis der opstår fejl på afspilleren, bør du kontrollere følgende punkter, inden du bestiller reparation. Hvis problemet varer ved, skal du registrere din afspiller og få support på www.philips.com/welcome.

Ingen strøm

- Kontroller, at begge ben i strømstikket sidder korrekt i.
- Kontroller, at der er strøm i stikkontakten.
- Kontroller, om det indbyggede batteri er tømt.

Ingen lyd

- Kontroller, at AV-kablet er tilsluttet korrekt.

Der sker ikke noget, når jeg anvender fjernbetjeningen.

- Kontroller, at der er fri bane mellem fjernbetjeningen og afspilleren.
- Sørg for at rette fjernbetjeningen direkte mod afspilleren, mens du er tæt på.
- Udskift fjernbetjeningens batterier.
- Denne funktion kan ikke anvendes til denne disk. Se venligst instruktionerne til disken.

Forvrænget billede

- Rengør disken. Brug en ren, blød og fnugfri klud til at aftørre disken fra midten og ud mod kanten.
- Kontroller, at diskens videoudgangsformat er kompatibelt med TV'ets.
- Indstil videoudgangsformatet, så det passer til TV'et eller programmet.
- LCD-skærmen er fremstillet vha. avanceret teknologi. Der kan dog forekomme små sorte punkter og/eller lyse punkter (røde, blå, grønne), der løbende dukker op på LCD-skærmen. Dette er et almindeligt resultat af fremstillingsprocessen og ikke en fejl ved produktet.

Kan ikke afspille en disk.

- Sørg for, at etiketten på disken vender opad.
- Rengør disken. Brug en ren, blød og fnugfri klud til at aftørre disken fra midten og ud mod kanten.
- Kontrollér, om disken er defekt, ved at afspille en anden disk.

Ingen reaktion på kommandoer

- Disken tillader ikke kommandoen.

Afspilleren føles varm.

- Når afspilleren benyttes i længere tid, bliver overfladen varm. Dette er normalt.

Intet/svagt signal vises på skærmen

- DVB-T-signalet er for svagt eller uden for dækningsområdet for DVB-T.
- Kontroller, at du er i et område med tilstrækkelig dækning.
- Det kan forårsage signalproblemer at modtage DVB-T-signal i en bil, der kører.

Tab af aktuelle TV-programmer, når du rejser til et andet land

- 1** Tryk på **SETUP**.
- 2** Vælg **[DTTV] > [Country]**.
- 3** Vælg land.
- 4** Vælg **[Auto search]**.



© 2011 Koninklijke Philips Electronics N.V.

All rights reserved.

PD9003_12_UM_V2.0

